



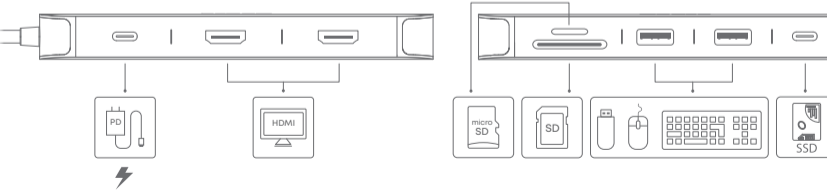
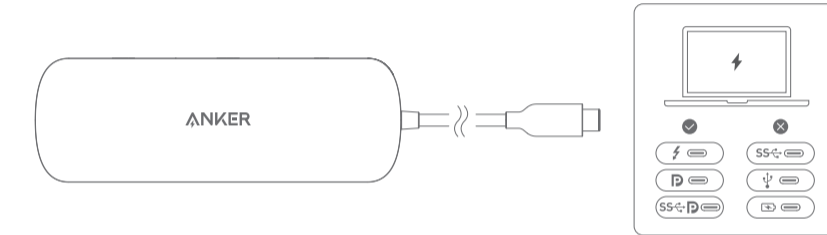
— Live Charged. —

## Using Your Hub

DE: Verwendung Ihres Hubs  
ES: Usando su Hub  
FR: Utilisation de votre hub  
JP: 本製品の使用方法

# QUICK START GUIDE

## Anker Nano USB-C Hub (8-in-1, Dual Display)



For User Guide / FAQs / Support

## EN | English

Scan the QR code on the cover to view the user guide, power specifications, FAQs, Australia and New Zealand warranty, and more information.

### Important Safety Instructions

- Please follow the manufacturer's instructions when using this product.
- This product has been tested to operate safely in a laboratory environment with ambient temperatures of 32 °F - 95 °F / 0 °C - 35 °C.
- Keep this product out of the reach of children.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

## CS | Čeština

Naskenování QR kódu na krytu zobrazíte uživatelskou příručku, specifikace napájení, často kladené otázky a další informace.

### Důležité Bezpečnostní Pokyny

- Při používání tohoto produktu dodržujte prosím pokyny výrobce.
- Tento výrobek byl testován na bezpečný provoz v laboratorním prostředí s okolní teplotou 0 °C - 35 °C.
- Tento výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- K čištění tohoto výrobku používejte pouze suchý hadřík nebo kartáček.

## DA | Dansk

Scan QR-koden på omslaget for at se brugervejledningen, strømspecifikationer, ofte stillede spørgsmål og mere information.

### Vigtige Sikkerhedsinstruktioner

- Følg venligst producentens instruktioner, når du bruger dette produkt.
- Dette produkt er testet til at fungere sikkert i et laboratoriemiljø med omgivelsestemperaturer på 0 °C - 35 °C.
- Opbevar dette produkt utilgængeligt for børn.
- Brug kun en tør klud eller børste til at rengøre dette produkt.

## DE | Deutsch

Scannen Sie den QR-Code auf der Abdeckung, um das Benutzerhandbuch, die Leistungsspezifikationen, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen anzuzeigen.

### Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Bitte befolgen Sie bei der Anwendung dieses Produkts genau die Anweisungen des Herstellers.
- Dieses Produkt wurde für den sicheren Betrieb in einer Laborumgebung mit Umgebungstemperaturen von 0 °C - 35 °C getestet.

- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste.

## EL | Ελληνικά

Σκάνωστε τον κωδικό QR στο εξώφυλλο για να δείτε τον οδηγό χρήσης, τις προδιαγραφές ισχύος, τις συχνές ερωτήσεις και περισσότερες πληροφορίες.

### Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας

- Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.
- Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί για να λειτουργεί με ασφάλεια σε εργαστηριακό περιβάλλον με θερμοκρασίες περιβάλλοντος 0 °C - 35 °C.
- Φυλάξτε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο στεγνό πανί ή βούρτσα για να καθαρίσετε αυτό το προϊόν.

## ES | Español

Escanee el código QR en la cubierta para ver la guía del usuario, las especificaciones de energía, las preguntas frecuentes y más información.

### Instrucciones Importantes de Seguridad

- Siga las instrucciones del fabricante al utilizar este producto.
- Este producto ha sido probado para funcionar con seguridad en un entorno de laboratorio con temperaturas ambiente de 0 °C - 35 °C.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Utilice únicamente un paño seco o un cepillo para limpiar este producto.

## FI | Suomi

Skanna kanna oleva QR-koodi lähdeksesi käyttöoppaan, teh tiedot, usein kysytyt kysymykset ja lisätietoja.

### Tärkeät Turvallisuusohteet

- Noudata valmistajan ohjeita käytöessasi tätä tuotetta.
- Tämä tuote on testattu toimimaan turvallisesti laboratoriympäristössä, jonka ympäristön lämpötila on 0 °C - 35 °C.
- Pidä tämä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tämän tuotteen puhdistamiseen vain kuivaa liinaa tai harjaa.

## FR | Français

Scannez le code QR sur la couverture pour afficher le guide d'utilisation, les spécifications d'alimentation, la FAQ et plus d'informations.

### Consignes de Sécurité Importantes

- Veillez suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation de ce produit.
- Ce produit a été testé pour fonctionner en toute sécurité dans un environnement

- de laboratoire avec des températures ambiantes de 0 °C - 35 °C.
- Tenir ce produit hors de portée des enfants.

N'utilisez qu'un chiffon ou une brosse sèche pour nettoyer ce produit.

## HU | Magyar

Olvassa be a borítón található QR-kódot, hogy megtekinthesse a felhasználói útmutatót, a tápellátási specifikációkat, a GYIK-et és további információkat.

### Fontos Biztonsági Utasítások

- Kérjük, kövesse a gyártó utasításait a termék használatakor.
- A termék biztonságos működésért laboratóriumi környezetben, 0 °C - 35 °C környezeti hőmérsékleten tesztelték.
- Tartsa ezt a terméket gyermekek elől elzárva.
- A termék tisztításához csak száraz ruhát vagy kefért használjon.

## IT | Italiano

Scansiona il codice QR sulla copertina per visualizzare la guida utente, le specifiche di potenza, le FAQ e altre informazioni.

### Istruzioni Importanti per la Sicurezza

- Si prega di seguire le istruzioni del produttore quando si utilizza questo prodotto.
- Questo prodotto è stato testato per funzionare in modo sicuro in un ambiente di laboratorio con temperature ambientali comprese tra 0 °C - 35 °C.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.

## NL | Nederlands

Scan de QR-code op de omslag om de gebruikershandleiding, stroomspecificaties, veelgestelde vragen en meer informatie te bekijken.

### Belangrijke Veiligheidsinstructies

- Volg de instructies van de fabrikant bij gebruik van dit product.
- Dit product is getest om veilig te functioneren in een laboratoriumomgeving met omgevingstemperaturen van 0 °C - 35 °C.
- Houd dit product buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen een droge doek of borstel om dit product schoon te maken.

## NO | Norsk

Skann QR-koden på omslaget for å se brukerveiledningen, strømspesifikasjoner, vanlige spørsmål og mer informasjon.

### Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

- Vennligst følg produsentens instruksjoner når du bruker dette produktet.

- de laboratoire avec des températures ambiantes de 0 °C - 35 °C.
- Tenir ce produit hors de portée des enfants.

N'utilisez qu'un chiffon ou une brosse sèche pour nettoyer ce produit.

## PL | Język polski

Zeskanuj kod QR na okładce, aby wyświetlić instrukcję obsługi, specyfikację zasilania, odpowiedzi na często zadawane pytania i więcej informacji.

### Ważne Instrukcje Bezpieczeństwa

- Stosując ten produkt należy stosować się do instrukcji producenta.
- Ten produkt został przetestowany pod kątem bezpiecznego działania w środowisku laboratoryjnym w temperaturze otoczenia od 0 °C - 35 °C.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Do czyszczenia produktu należy używać wyłącznie suchej szmatki lub szczotki.

## PT | Português

Digitalize o código QR na capa para ver o guia do utilizador, as especificações de energia, as perguntas frequentes e mais informações.

### Instruções Importantes de Segurança

- Siga as instruções do fabricante ao utilizar este produto.
- Este produto foi testado para funcionar com segurança num ambiente de laboratório com temperaturas ambiente de 0 °C - 35 °C.
- Mantenha este produto fora do alcance das crianças.
- Utilize apenas um pano seco ou uma escova para limpar este produto.

## PT-BR | Portugues do Brasil

Escanee o código QR na capa para ver o guia do usuário, especificações de energia, perguntas frequentes e mais informações.

### Instruções Importantes de Segurança

- Siga as instruções do fabricante ao usar este produto.
- Este produto foi testado para operar com segurança em um ambiente de laboratório com temperaturas ambientes de 0 °C - 35 °C.
- Mantenha este produto fora do alcance de crianças.
- Use apenas um pano ou escova seca para limpar este produto.

## RO | Română

Scanați codul QR de pe coperta pentru a vedea ghidul utilizatorului, specificațiile de alimentare, întrebări frecvente și mai multe informații.

### Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

- Vennligst følg produsentens instruksjoner når du bruker dette produktet.

## Instrucțiuni Importante de Siguranță

- Urmați instrucțiunile producătorului atunci când utilizați acest produs.
- Acest produs a fost testat pentru a funcționa în siguranță într-un mediu de laborator cu temperaturi ambientale de 0 °C - 35 °C.
- Țineți acest produs departe de îndemâna copiilor.
- Utilizați numai o cârpă sau o perie uscată pentru a curăța acest produs.

## RU | Русский

Отсканируйте QR-код на обложке, чтобы просмотреть руководство пользователя, технические характеристики питания, часто задаваемые вопросы и другую информацию.

### Важные Инструкции по Технике Безопасности

- Пожалуйста, следуйте инструкциям производителя при использовании этого продукта.
- Данный продукт был протестирован на безопасную работу в лабораторных условиях при температуре окружающей среды 0 °C - 35 °C.
- Храните этот продукт в недоступном для детей месте.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.

## SK | Slovenský Jazyk

Naskenovanie QR kódu na obale zobrazíte používateľskú príručku, špecifikácie napájania, často kladené otázky a ďalšie informácie.

### Dôležité Bezpečnostné Pokyny

- Pri používaní tohto produktu sa riadte pokynmi výrobcu.
- Tento výrobok bol testovaný na bezpečnú prevádzku v laboratórnom prostredí s teplotou okolia 0 °C - 35 °C.
- Tento výrobok uchovávať mimo dosahu detí.
- Na čistenie tohto výrobku používajte len suchú handričku alebo kefkú.

## SL | Slovenski Jezik

Skenirajte kodo QR na naslovnici, da si ogledate uporabniški priročnik, specifikacije napajanja, pogosta vprašanja in več informacij.

### Pomembna Varnostna Navodila

- Pri uporabi tega izdelka upoštevajte navodila proizvajalca.
- Ta izdelek je bil preizkušen za varno delovanje v laboratorijskem okolju s temperaturo okolice od 0 °C - 35 °C.
- Ta izdelek hranite zunaj dosega otrok.
- Za čiščenje tega izdelka uporabljajte samo suho krpo ali krtačo.

Scanați codul QR de pe coperta pentru a vedea ghidul utilizatorului, specificațiile de alimentare, întrebări frecvente și mai multe informații.

### Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

- Vennligst følg produsentens instruksjoner når du bruker dette produktet.

## SV | Svenska

Skanna QR-koden på omslaget för att se användarhandboken, effektspecifikationer, vanliga frågor och mer information.

### Viktiga Säkerhetsinstruktioner

- Följ tillverkarens instruktioner när du använder denna produkt.
- Denna produkt har testats för att fungera säkert i en laboratoriemiljö med omgivningstemperaturer på 0 °C - 35 °C.
- Förvara denna produkt utom räckhåll för barn.
- Använd endast en torr trasa eller borste för att rengöra denna produkt.

## TR | Türkçe

Kullanım kılavuzunu, güç özelliklerini, SSS'leri ve daha fazla bilgiyi görüntülemek için kapaktaki QR kodunu tarayın.

### Önemli Güvenlik Talimatları

- Lütfen bu ürünü kullanırken üreticinin talimatlarını izleyin.
- Bu ürün, 0 °C - 35 °C ortam sıcaklığına sahip bir laboratuvar ortamında güvenli bir şekilde çalışacak şekilde test edilmiştir.
- Bu ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu ürünü temizlemek için sadece kuru bir bez veya fırça kullanın.

## JP | 日本語

表紙のQRコードを読み取ると、取扱説明書 / 仕様 / よくある質問などご確認ください。

### 安全にご使用いただくために

本製品を使用する際には、以下の警告・注意事項を必ずお守りください。警告・注意事項に従わない場合、火事や火傷、感電、怪我等の重大な事故につながる恐れがあります。また、本書は大切に保管してください。

警告：誤った取扱いにより、使用者が死亡または重症を負う可能性がある場合に関する注意事項

- 本製品はデジタル機器との接続向けに設計されているため、取扱説明書記載の方法でのみ使用すること。また、取扱説明書記載の付属品のみを使用すること。
- 火事や感電の恐れがあるため、本製品は海拔 2,000m 以下で使用すること。
- お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもとで使用すること。お子様や監督が必要な方の手の届かない安全な場所に保管すること。
- 本製品の推奨動作温度範囲 (0 °C ~ 35 °C) を守って、屋内でのみ使用すること。 ※上記の動作温度範囲は、弊社の評価環境での検証結果に基づいています。
- 感電のリスクがあるため、本製品を水濡れさせたり、濡れた手で取り扱わないこと。
- 本製品の USB ケーブルを USB ポートに根元まで差し込むこと。また差し込み口のゆるい USB ポートには接続しないこと。

### Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

- Vennligst følg produsentens instruksjoner når du bruker dette produktet.



support@anker.com

uk.support@anker.com (For United Kindom)

ie.support@anker.com (For Ireland)

support.mea@anker.com (For Middle East and Africa)

support.india@anker.com (For India)

support.kr@anker.com (For Korea)



(US/CA) +1 (800) 988 7973

(UK) +44 (0) 1604 936 200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(UAE) +971 8000 320 817

(KSA) +966 8008 500 030

(KW) +965 2206 9086

(EG) +20 8000 000 826

(TR) 00800 621 24 94

(IN) +91 8000 504 414

(中国) +86 400 0550 036

(日本) 03 4455 7823

(한국) +82 1666 8470

https://support.anker.com



Anker Innovations Limited

Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre,

18 Harcourt Road, Hong Kong

Model: A210B 51005006398 V1

7. 無理に差し込むと製品やケーブルが破損する恐れがあるため、ケーブルの端子の形状を確認して正しい向きで差し込むこと。

8. 発熱や発火、感電につながる恐れがあるため、変形、損傷しているケーブルを使用しないこと。

9. 本製品および付属品の取扱時には、以下の点を守ること。

- 束ねない、引っ張らない、物で挟まない
- 傷つけない、破損させない、端子を変形させない
- 可燃物や重い物を載せない、毛布や座布団などで覆わない
- 電熱器具の近くに配線しない

10. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。

- 変形、破損、水濡れ、製品入出力ポートや端子への異物付着
- 膨張、発煙、異臭、異常発熱、液漏れ
- 通電異常（機器への給電が遅い、または充電できないなど）

11. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用・保管しないこと。

- 直射日光下、火気のある場所
- 熱がこもりやすい環境（暖房器具のそばなど）
- 湿気が多い場所、水気のある場所、ほこりや油煙の多い場所
- 強い磁界、静電気が発生する場所
- 気圧が極端に低い環境
- 落下ししやすい不安定な場所

12. 火災・発熱の原因となるため、製品入出力ポートや端子に水気やほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。

13. 故障につながる恐れがあるため、落下または過度な衝撃に十分注意して使用すること。

14. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、本製品を絶対に分解・改造・修理しないこと。本製品の故障時は、弊社カスタマーサポートまでご連絡ください。

15. 発熱や発火、感電につながる恐れがあるため、入出力ポートに指や手など身体の一部および金属製の異物を差し込まないこと。また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しないこと。

16. 感電、怪我につながる恐れがあるため、落雷発生時は本製品に触れないこと。

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負う恐れがある場合に関する注意事項

- 故障の原因や、データの破損・消失につながる恐れがあるため、データ転送中に、接続機器の電源を切ったり、リセットしないこと。
- 静電気をよける破損を防ぐために、事前に金属製のものに触れるなどして、人体の静電気を取り除くこと。
- 安全に使用するため、下記ケーブルを使用すること。

- お使いの機器の純正ケーブル
- 認証を取得したケーブル
- Anker のケーブル

4. 本製品の使用中は発熱を伴うため触らないこと。また、長時間肌や衣服に触れる状態で本製品を使用しないこと。

5. 発熱や発火、感電などを引き起こす恐れがあるため、本製品は使用中や充電中、または熱がおさまらないうちは、ソファや木製家具など熱に弱い材質の上に設置しないこと。

6. お手入れの前に、本製品を全ての接続機器から取り外すこと。

7. お手入れの際は、メガネ拭きなどの柔らかく乾いた布で優しく拭くこと。化学薬品や洗剤を使用しないこと。

免費

1. 本製品の使用または使用不能から生じる付随的損害（記録内容の変化・消失、事業利益の損失、事業の中断など）に関して、当社は一切の責任を負いません。大切なデータは必ずバックアップを取ってください。

2. 本製品を使用しスマートフォン等の接続機器側の破損、故障、損傷等、またスマートフォン内の各種クレジット機能等の情報消失、破損、故障、誤作動などの要因によりお客様が受けた損害などについて当社では保証致しません。

3. 本製品に接続されるデバイスは、各メーカーの独自技術により開発・製造されています。そのため、異なるデバイスを接続することで、予期せぬ相性問題が発生する可能性があります。また、複数の機器を併用することで、本来の機能を十分に発揮できない場合も考えられます。

異なる環境や機器の組み合わせによっては、機能面で使用制限が生じる可能性があることをご了承ください。

4. 本書の記載内容を守らないことにより生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。

5. 本製品は医療機器、原子力設備や機器、航空宇宙機器、輸送設備や機器などの人命に関わる設備や機器、及び高度な信頼性を必要とする設備や機器やシステムなどへの取り組みや使用は意図されておりません。これらの用途に本製品を使用され、人身事故、火災事故、社会的損害などが生じた場合、当社は一切の責任を負いません。

## KO | 한국어

❖ 표지에 있는 QR 코드를 스캔하면 사용자 가이드, 전원 사양, FAQ 및 자세한 정보를 확인할 수 있습니다.

중요 안전 지침

- 본 제품을 사용할 때는 제조업체의 지침을 준수하세요.
- 본 제품은 주변 온도가 0 °C - 35 °C 인 실정형 환경에서 안전하게 작동하도록 테스트되었습니다.
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.
- 마른 천이나 브러시로만 제품을 청소하세요.

## TC | 繁體中文

❖ 請掃描封面上的二維碼，查看使用指南、規格參數、常見問題和更多資訊。

重要安全說明

- 使用本產品時，請遵循產品製造商的安全說明。
- 經測試，本產品可在環境溫度為 0 °C - 35 °C 的實驗室中安全運作。
- 請將本產品放於兒童接觸不到的位置。
- 只可使用乾布或刷子清潔本產品。

## العربية | AR

❖. قم بمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الغلاف لعرض دليل المستخدم ومواصفات الطاقة والأسئلة الشائعة والمزيد من المعلومات.

تعليمات السلامة الهامة

- يرجى اتباع تعليمات الشركة المصنعة عند استخدام هذا المنتج.
- تم اختبار هذا المنتج ليعمل بأمان في بيئة مختبرية ذات درجة حرارة محيطة تتراوح بين 0 درجة مئوية و35 درجة مئوية.
- يُحفظ هذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.
- استخدمي فقط قطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.

## עברית | HE

❖ סרוק את קוד ה-QR על הכריכה כדי לצפות במדריך למשתמש, מפרטי חשמל, שאלות נפוצות ומידע נוסף.

הוראות בטיחות חשובות

- אנא עקבו אחר הוראות היצרן בעת השימוש במוצר זה.
- מוצר זה נבדק לפעולה בטווח טמפרטורות סביבה של 0 מעלות צלזיוס - 35 מעלות צלזיוס.
- יש להרוקין מוצר זה מתישג ידם יש לילדים.
- יש השתמש רק במטלית יבשה או במברשת לניקוי מוצר זה.



Caution hot surface

CS: Pozor horký povrch

DA: Forsigtig varm overflade

DE: Vorsicht heiße Oberfläche

EL: Προσοχή καυτή επιφάνεια

ES: Precaución superficie caliente

FI: Varoitus kuuma pinta

FR: Attention surface chaude

HU: Vigyázat forró felület

IT: Attenzione superficie calda

NL: Let op hete oppervlakte

NO: Advarsel varm overflate

PL: Uwaga gorąca powierzchnia

PT: Cuidado superfície quente

PT-BR: Atenção superfície quente

RO: Doar pentru uz interior

RU: Осторожно горячая поверхность

SK: Pozor horúci povrch

SL: Pozor vroča površina

SV: Varning het yta

TR: Dikkat sıcak yüzey

JP: 高温注意

KO: 고온 주의

TC: 小心表面發熱



AR: لا تستخدم الناجل فقط

HE: לשימוש פנימי בלבד

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

CS: Tento symbol znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován jako domovní odpad. Místo toho by měl být odevzdán na příslušný sběrný místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

DA: Dette symbol angiver, at dette produkt ikke skal bortskaffes som husstandsaffald. I stedet skal det afleveres til det relevante indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

DE: Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.

EL: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόβλητο. Αντίθετα, θα πρέπει να παραδίδεται στον κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ES: Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. En su lugar, debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

FI: Tämä symboli ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalajitelaiden kierrätyskeskseen tarkoitettuun

keräyspisteeseen.

FR: Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

HU: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrahaznosítására létrehozott gyűjtőpontok egyikébe kell leadni.

IT: Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

NL: Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

NO: Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et aktuelt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

PL: Ten symbol oznacza, że produktu tego nie należy traktować jako odpadów komunalnych. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

PT: Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

PT-BR: Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

RO: Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeurii menajere. În schimb, trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

RU: Этот символ означает, что данное изделие не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в специальный пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

SK: Tento symbol znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať ako domový odpad. Namiesto toho by mal byť odovzdaný na príslušnom zbieracom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

SL: Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odstranjevati kot gospodinjiske odpadke. Namesto tega ga je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

SV: Denna symbol anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas in på en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska produkter.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işleme görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体ルールに従ってください。

KO: 이 기호는 이 제품을 가정용 쓰레기로 폐기해서는 안 됨을 나타냅니다. 대신 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 해당 수거 지점으로 가져와 주시기 바랍니다.

TC: 此符號表示本產品不得作為家庭垃圾處理。請將廢棄產品送至適當的電器和電子設備回收站。

AR: يتنور هذا الرمز إلى أن هذا المنتج لا ينبغي معالته ككفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المخصصة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.

HE: סמל זה מציינ כי אין לטפל במוצר זה כפסולת ביתית. במקום זאת, יש למסור אותו לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

Indoor use only

CS: Pouze pro vnitřní použití

DA: Kun til indenørs brug

DE: Nur für den Innenbereich

EL: Μόνο για εσωτερική χρήση

ES: Solo para uso en interiores

FI: Vain sisäkäyttöön

FR: Usage intérieur uniquement

HU: Csak beltéri használatra

IT: Solo per uso interno

NL: Alleen voor gebruik binnenshuis

NO: Kun til innendørs bruk

PL: Tylko do użytku wewnątrznego

PT: Apenas para uso interno

PT-BR: Somente para uso interno

RO: Doar pentru uz interior

RU: Только для использования в помещении

SK: Len na vnútorné použitie

SL: Samo za notranjo uporabo

SV: Endast för inomhusbruk

TR: Sadece iç mekan kullanımı için

JP: 屋内使用のみ

KO: 실내 전용

TC: 僅限室內使用

FC Statement  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.  
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.  
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).  
Company Name: Fantasia Trading LLC. Telephone: +1-800-988-7973  
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

FC Statement  
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention : les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

(1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
(2) Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
(3) Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.  
(4) Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'importateur suivant est l'entité responsable (pour les questions concernant la FCC uniquement).  
Nom de l'entreprise : Fantasia Trading LLC. Téléphone : +1-800-988-7973  
Adresse : 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

IC Statement  
This Class B digital apparatus complies with CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

Déclaration IC  
Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

FC Statement  
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia perjudicial. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

(1) Reorientar o reubicar la antena receptora.  
(2) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
(3) Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del que al que el receptor está conectado.  
(4) Consultar al vendedor o a un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

El siguiente importador es la parte responsable (para asuntos de la FCC únicamente).  
Nombre de la empresa: Fantasia Trading LLC. Teléfono: +1-800-988-7973  
Dirección: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

FC Statement  
Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

RO: Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeurii menajere. În schimb, trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

RU: Этот символ означает, что данное изделие не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в специальный пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

SK: Tento symbol znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať ako domový odpad. Namiesto toho by mal byť odovzdaný na príslušnom zbieracom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

SL: Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odstranjevati kot gospodinjiske odpadke. Namesto tega ga je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

SV: Denna symbol anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas in på en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska produkter.

TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işleme görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体ルールに従ってください。

KO: 이 기호는 이 제품을 가정용 쓰레기로 폐기해서는 안 됨을 나타냅니다. 대신 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 해당 수거 지점으로 가져와 주시기 바랍니다.

TC: 此符號表示本產品不得作為家庭垃圾處理。請將廢棄產品送至適當的電器和電子設備回收站。

AR: يتنور هذا الرمز إلى أن هذا المنتج لا ينبغي معالته ككفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المخصصة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.

HE: סמל זה מציינ כי אין לטפל במוצר זה כפסולת ביתית. במקום זאת, יש למסור אותו לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

FC Statement  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.  
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.  
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).  
Company Name: Fantasia Trading LLC. Telephone: +1-800-988-7973  
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

FC Statement  
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention : les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interf